



Ref.:

الرقم: ٨٨٢/٢/١٧٢٤/٢

Date:

التاريخ: ٢٠١٠/٧/٢٨

SEMI ANNUAL - JOPT - 29/7/2010

عطوفة المدير التنفيذي لبورصة عمان المحترم

تحية طيبة وبعد ،،

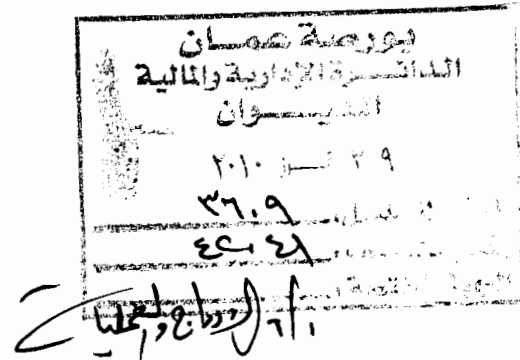
نرفق لمعاليتكم نسخة من القوائم المالية المراجعة للفترة المنتهية في ٢٠١٠/٦/٣٠ حسب تعليمات إفصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق الصادرة عن مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية واستناداً لقانون الأوراق المالية رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢ علماً بأن مجلس الإدارة قد صادق على هذه البيانات بتاريخ ٢٠١٠/٧/٢٧ .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

②

المهندس عبد الكريم علاوين

الرئيس التنفيذي



شركة مصفاة البترول الاردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الاردن

القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة للسنة اشهر
المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠
مع تقرير المراجعة

شركة مصفاة البترول الاردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الاردن
٣٠ حزيران ٢٠١٠

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

- | | |
|----|---|
| أ | قائمة المركز المالي المرحلي الموحد الموجز |
| ب | قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز |
| ج | قائمة الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز |
| د | قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية الموحدة الموجزة |
| هـ | قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة |

صفحة

- | | |
|--------|--|
| ١ - ١٨ | ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة |
|--------|--|

تقرير المراجعة

ع م/٧٦٠٩

السادة رئيس واعضاء مجلس الادارة المحترمين
شركة مصفاة البترول الاردنية
عمان - الاردن

مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلي الموحد الموجز المرفقة لشركة مصفاة البترول الاردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى، ان الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية، ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة استناداً الى مراجعتنا. وكنا قد دققنا سابقاً القوائم المالية الموحدة للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ والتي تظهر أرقامها لأغراض المقارنة في قائمة المركز المالي المرحلي الموحد الموجز وأصدرنا تقريرنا المتحفظ حولها بتاريخ ٣٠ آذار ٢٠١٠.

نطاق المراجعة

باستثناء ما يرد في الفقراتين (١ و ٢) أدناه، قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية، وتطبيق اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتبعاً لذلك، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

- ## دیندار

- | | |
|------------|--|
| ٥٩,١٢٨,١٣٧ | - وزارة المالية (ضمن بند مدينون) |
| ١٥,٧٥٠,٢٤٨ | - وزارة المالية - فائض النفط العراقي (ضمن بند دائنون) |
| ١٩,٧٣٠,٥٠١ | - وزارة المالية - فرق تسعير المشتقات النفطية |
| ٦,٨١٠,٨٦٧ | - وزارة الطاقة والثروة المعدنية - أمانات إنشاء خزانات بديلة |
| | - تسوية الربح المستهدف للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ |
| ٢١,٧١٩,٠٨٤ | |
| ٤٣,٤٠١,٢١٦ | - دعم المشتقات النفطية المقيد على حساب وزارة المالية |

الاستنتاج المتحفظ

استناداً الى مراجعتنا أعلاه ، وباستثناء اثر أي تعديلات كان من الممكن أن تطرأ فيها لو تمكنا من التحقق من الأثر المالي لإتفاقية التسوية الواردة في الفقرة (١) أعلاه ، ومن أثر عدم التحقق من أرصدة حسابات وزارة المالية وموافقتها عليها والواردة في الفقرة (٢) أعلاه ، لم يتبين لنا ما يدعونا الى الاعتقاد بان المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي الموحد لشركة مصفاة البترول الاردنية كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ واداءها المالي وتدفقاتها النقدية المرحلية الموحدة الموجزة للفترة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية .

فقرتين توكيديتين

دون مزيد من التحفظ حول الإستنتاج أعلاه ، نلفت الإنتباه إلى ما يلي :

١ - كما يرد في الإيضاحين (٢ و ١٤) حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة ، تطالب وزارة المالية بموجب كتابها رقم ٩٩٥٢/٤/١٨ تاريخ ٢٩ نيسان ٢٠٠٩ الشركة بقديم الفائض في الربح المستهدف بما يزيد عن ٧/٥ مليون دينار سنوياً لحساب الحكومة ، علماً بأن مجلس إدارة الشركة كان قد رفض بموجب قراره رقم ٢٠٠٩/٧٥ تاريخ ١٤ ايار ٢٠٠٩ تحديد سقف لربح الشركة ، وعاد وأكد هذا الرفض بموجب قراره رقم ٢٠٠٩/١٢٧ تاريخ ٣ تشرين الثاني ٢٠٠٩ ، هذا وبموجب قرار مجلس الإدارة رقم ٢٠٠٩/١٣٢ تاريخ ١٥ تشرين الثاني ٢٠٠٩ وموافقة رئاسة الوزراء في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٤ تشرين الثاني ٢٠٠٩ ، تم تسوية العلاقة بين الحكومة وشركة مصفاة البترول الأردنية للعام ٢٠٠٩ وذلك بتحقيق ربح سنوي بمبلغ ٧/٥ مليون دينار بعد الضريبة تستثنى منه أرباح مصنع الزيوت والوفر المتحقق من تكرير النفط العراقي على أن يتم الإتفاق مع الحكومة على قيد أية مخصصات جديدة أو زيادة المخصصات القائمة ، وعليه قامت الشركة بإعداد القوائم المالية للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ على أساس ربح سنوي مستهدف بمبلغ ٧/٥ مليون دينار بالإضافة لأرباح مصنع الزيوت وحصة الشركة من الوفر المتحقق من تكرير النفط العراقي مما نتج عنه مطالبة الحكومة للشركة بمبلغ ٢١,٧١٩,٠٨٤ دينار وفقاً لهذه الترتيبات .

٢ - كما يرد في الإيضاحين (٢ و ٦) حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة ، قامت كل من وزارة الطاقة والثروة المعدنية ووزارة المالية من خلال قرارات لجنة التسعير بتعديل أسعار بعض المشتقات النفطية مما خفض حصة الشركة من الإيراد وفقاً لأسعار IPP عن مما كان يتوجب أن تحصل عليه بموجب الترتيبات التي كانت معتمدة سابقاً اعتباراً من شهر حزيران ٢٠٠٩ واعتبار ذلك الفائض من حق وزارة المالية ، في حين تعتبر إدارة الشركة أن هذا الإجراء مخالف لإتفاقية تقديم الخدمات الموقعة بين الشركة والحكومة والتي تنص على الموافقة للشركة بممارسة أعمالها على أسس تجارية . هذا ونتج عن هذه المعالجة تخفيض الأرباح المتحققة للشركة بمبلغ يقارب ١٢/٨ مليون دينار للفترة منذ بداية العام ٢٠١٠ وحتى ٣٠ حزيران ٢٠١٠ ، كما أفادتنا الإدارة.

فقرتين إيضاحيتين

١ - كما يرد في الإيضاح (٢١) حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة ، لم يتم إظهار أرقام المقارنة للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ لقوائم الدخل والدخل الشامل والتغييرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة كون أن القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ هي أول قوائم مالية مرحلية موحدة موجزة تصدر عن الشركة لتلك الفترة بعد تسوية العلاقة بين الحكومة وشركة مصفاة البترول الأردنية المعدة على أساس ربح سنوي مستهدف للشركة بمبلغ ٧/٥ مليون دينار بالإضافة لأرباح مصنع الزيوت وحصة الشركة من الوفر المتحقق من تكرير النفط العراقي .

٢ - تنتهي السنة المالية للشركة في ٣١ كانون الاول من كل عام غير انه تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لأغراض هيئة الأوراق المالية ولأغراض الإدارة.

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن
ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

عمان - الأردن
٢٧ تموز ٢٠١٠

قائمة (أ)

شركة مصفاة البترول الاردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الاردن

قائمة المركز المالي الموحد الموحد الموحد

ايضاح	٣٠ حزيران ٢٠١٠	٣١ كانون الاول ٢٠٠٩	ايضاح	
			دينار	دينار
موجودات متداولة :				
نقد في الصندوق وحسابات جارية لدى البنوك	٨,٤٢٨,٢٠٨	١٠,٧١١,٦٣٢	مطلوبات متداولة :	
مدنيون وارصدة مدينة اخرى	٢٥٧,٢٧١,٩٦٧	١٧٤,٠١٨,١١٧	بنوك دائنة	٧
زيت خام ومشتقات بترولية جاهزة ولوازم	٢٣٠,١٢٥,٥٢٦	٢٨٣,٣٤١,١١٢	دائنون وارصدة دائنة اخرى	٦
مجموع موجودات متداولة	٤٩٥,٨٢٥,٧٠١	٤٦٨,٠٧٠,٨٦١	مخصص ضريبة الدخل	٢,٨١٣,٤٦٦
			مجموع مطلوبات متداولة	٤٨١,٣٠٥,٠٨١
موجودات ضريبية مؤجلة	٥,٩٢٨,٢٩٧	٦,٢٠٦,٩٥٥	مطلوبات طويلة الامد :	
موجودات مالية متوفرة للبيع	٤,٥٢٥,٣٤٦	٤,٩٦٩,٥٢٠	المطلوب لصندوق المعجز والوفاء والتعويض	٢٣,٠٩٩,٥٣٠
			مطلوبات ضريبية مؤجلة	١٤٦,٥٥٥
			مخصص تعويض نهاية الخدمة	٦٢١,٠٨٩
			مجموع المطلوبات طويلة الامد	٢٣,٨٠٦,٣٤٧
موجودات ثابتة :				
اراضي	٣,٨٢٧,٨٠١	٣,٨٢٧,٨٠١	حقوق المساهمين - قائمة (د)	
موجودات ثابتة	٢٧٤,٠٥٩,٥١٧	٢٧٣,٥٦٤,١٧٢	راس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع كاملا	
يُنزل : الاستهلاك المتراكم	٢٤٥,٦٩٠,٥٦٢	٢٤٢,٥٦٣,٤٩٧	(سهم بقيمة دينار اردني للسهم الواحد ٣٢٠.٠٠٠.٠٠٠)	
صافي الموجودات الثابتة	٢٨,٣٦٨,٩٥٥	٣١,٠٠٠,٦٧٥	احتياطي اجباري	٣٢,٠٠٠,٠٠٠
مشاريع قيد الانجاز	٣٣,٧٦٩,٢٩٧	٢٤,١٦٤,٧٧٠	احتياطي اختياري	١٨,٠١٣,٥٣٧
مجموع موجودات ثابتة	٦٥,٩٦٦,٠٥٣	٥٨,٩٩٣,٢٤٦	التغير المتراكم في القيمة العادلة - بالصافي	١٠٤,٨١٦
			الأرباح المدورة	٤,٠٤٠,٧٤٤
			ارباح الفترة	٦,٩٢٦,٥١٧
مجموع الموجودات	٥٧٢,٢٤٥,٣٩٧	٥٣٨,٢٤٠,٥٨٢	مجموع حقوق المساهمين	٦,٠٤٨,٣٥٥
			مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	٦٧,١٣٣,٩٦٩
				٥٣٨,٢٤٠,٥٨٢
حسابات متقابلة				
زيت خام ومشتقات المخزون الإستراتيجي	١٥٦,٧٨٧,٣٠٣	١٥٦,٧٨٧,٣٠٣	وزارة المالية - تمويل المخزون الإستراتيجي	١٣
صندوق المعجز والوفاء	٢٥,٦٢٥,٠٨٥	٢٥,٩٨٣,١٦٤	مخصص صندوق المعجز والوفاء	١٨

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه القوائم المالية المحلية الموحدة الموحدة الموحدة وتقرأ معها مع تقرير المراجعة المرفق .

قائمة (ب)

شركة مصفاة البترول الاردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الاردن

قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز

(مراجعة غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية			
في ٣٠ حزيران			
٢٠١٠	ايضاح		
دينار			
١,١٠٨,٣٨٦,٣١٦	١٠	المبيعات	
١,٠٥٨,٢٠٦,٨٠٩	١١	ينزل : كلفة المبيعات	
٥٠,١٧٩,٥٠٧		مجمل الربح من المبيعات	
١,١٩١,٨٧٦		يضاف : ايرادات تشغيلية واخرى	
٥١,٣٧١,٣٨٣		مجمل الأرباح التجارية	
٩,٩٤٢,٥٨٨		ينزل : مصاريف البيع والتوزيع	
٣,٧٠٧,١٧٦		مصاريف ادارية وعمومية	
٨,٧٨٤,٢٨٩		فوائد وعمولات بنكية	
٢١,٧١٩,٠٨٤	١٤	تسوية الربح المستهدف للفترة - المقيد لحساب الحكومة	
١٤٤,١٩٢		مصاريف اخرى	
٧,٠٧٤,٠٥٤		ربح الفترة قبل ضريبة الدخل - قائمة (هـ)	
١,٠٢٥,٦٩٩	١٢	ضريبة الدخل للفترة	
٦,٠٤٨,٣٥٥		الربح للفترة - قائمة (د)	
٠/١٨٩	٩	حصصة السهم من ربح الفترة - دينار	

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

قائمة (ج)

شركة مصفاة البترول الأردنية

عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز

(مراجعة غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية

في ٣٠ حزيران

٢٠١٠

دينار

٦,٠٤٨,٣٥٥

الربح للفترة - قائمة (ب)

بنود الدخل الشامل :

(٤٢٨,٦٢٧)

التغير في القيمة العادلة للإستثمارات المالية المتوفرة للبيع - بالصافي

٥,٦١٩,٧٢٨

اجمالي الدخل الشامل للفترة - قائمة (د)

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة

وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

قائمة (د)

شركة مصفاه البترول الاردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الاردن

قائمة التغييرات في حقوق المساهمين المرحلية الموحدة الموحدة

(مراجعة غير مدققة)

		التغيير						
المجموع	الربح للفترة	دينار	ارباح مدورة *	دينار	المتراكم في القيمة العادلة - بالاصافي	دينار	احتياطي اختياري	احتياطي اجبري
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦٩,٥١٤,٢٤١	-	١٤,٩٢٦,٥١٧	-	٤,٤٦٩,٣٧١	١٠٤,٨١٦	١٨,٠١٣,٥٣٧	٣٢,٠٠٠,٠٠٠	دينار
٦,٠٤٨,٣٥٥	٦,٠٤٨,٣٥٥	-	-	-	-	-	-	٣٢,٠٠٠,٠٠٠
(٤٢٨,٦٢٧)	-	-	-	(٤٢٨,٦٢٧)	-	-	-	-
٥,٦١٩,٧٢٨	٦,٠٤٨,٣٥٥	-	-	(٤٢٨,٦٢٧)	-	-	-	-
(٨,٠٠٠,٠٠٠)	-	(٨,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-
٦٧,١٣٣,٩٦٩	٦,٠٤٨,٣٥٥	٦,٩٢٦,٥١٧	٤,٠٤٠,٧٤٤	١٠٤,٨١٦	١٨,٠١٣,٥٣٧	٣٢,٠٠٠,٠٠٠	٣٢,٠٠٠,٠٠٠	٣٢,٠٠٠,٠٠٠

السنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠

الرصيد في بداية الفترة

الربح للفترة - قائمة (ب)

التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتوفرة للبيع

اجمالي الدخل الشامل - قائمة (ج)

ارباح موزعة على المساهمين**

الرصيد في نهاية الفترة

* يشمل رصيد الارباح المدورة ٥,٩٢٨,٢٩٧ دينار لقاء موجودات ضريبية مؤجلة.

** قررت الهيئة العامة في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٥ ايار ٢٠١٠، الموافقة على توزيع ما نسبة ٢٥% من القيمة الاسمية (٢٥٠ فلس الواحد) أي ما يعادل ٨ مليون دينار كارباح للمساهمين عن العام ٢٠٠٩.

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموحدة وتقرأ معها مع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (هـ)

شركة مصفاة البترول الاردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الاردن

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية	
في ٣٠ حزيران	
٢٠١٠	
دينار	
٧,٠٧٤,٠٥٤	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :
	ربح الفترة قبل ضريبة الدخل - قائمة (ب)
	التعديلات :
٣,٧٦٤,٥٤٨	استهلاك الموجودات الثابتة
٧٨,٢٠٦	مخصص اجازات الموظفين
١٠,٩١٦,٨٠٨	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل
(٨٣,٢٥٣,٨٥٠)	(الزيادة) في مدينين وارصدة مدينة اخرى
٥٣,٢١٥,٥٨٦	النقص في زيت خام ومشتقات بترولية جاهزة ولوازم
(١٠,٣٠٧,٢٨٣)	(نقص) في دائنين وارصدة دائنة اخرى
(٦٠,٨٢٧)	(النقص) في المطلوب لصندوق العجز والوفاء والتعويض
	صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التشغيل قبل الضريبة وتعويض نهاية
(٢٩,٤٨٩,٥٦٦)	الخدمة المدفوع
(٨٣,٢٥٣)	تعويض نهاية الخدمة المدفوع
(١,٨٣٧,٨٩٢)	ضريبة دخل مدفوعة
(٣١,٤١٠,٧١١)	صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التشغيل
	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :
(١٠,٧٣٧,٣٥٥)	موجودات ثابتة ومشاريع قيد الانجاز - صافي
(١٠,٧٣٧,٣٥٥)	صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات الاستثمار
	التدفقات النقدية من عمليات التمويل :
٤٧,٨٦٤,٦٤٢	الزيادة في بنوك دائنة
(٨,٠٠٠,٠٠٠)	أرباح موزعة على المساهمين
٣٩,٨٦٤,٦٤٢	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(٢,٢٨٣,٤٢٤)	صافي (النقص) في النقد
١٠,٧١١,٦٣٢	نقد في الصندوق وحسابات جارية لدى البنوك في بداية الفترة
٨,٤٢٨,٢٠٨	نقد في الصندوق وحسابات جارية لدى البنوك في نهاية الفترة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة

وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

شركة مصفاة البترول الاردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الاردن
ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة

١ - عام

تأسست الشركة بتاريخ ٨ تموز ١٩٥٦ برأسمال مقداره اربعة ملايين دينار اردني وفي عام ١٩٦٨ تضاعف رأسمال الشركة بحيث اصبح ثمانية ملايين دينار اردني وفي عام ١٩٧٦ ارتفع رأس المال الى اثنين وثلاثين مليون دينار اردني .

تمتلك الشركة بالإضافة الى الوحدات الرئيسية لتكرير وتصنيع المشتقات البترولية اربعة مصانع تابعة تنتج الزيوت المعدنية واسطوانات الغاز والصحاريج وبراميل الاسفلت وتغطي القوائم المالية المرفقة عمليات الوحدات الرئيسية والمصانع التابعة .

كما تقوم الشركة اضافة الى تكرير وانتاج وتصنيع المشتقات البترولية بعملية نقل وتوزيع هذه المشتقات الى محطات التوزيع المنتشرة في جميع انحاء المملكة ، اضافة الى عملية صيانة هذه المحطات والقيام بتسويق الزيوت المعدنية .

بموجب إتفاقية التسوية مع الحكومة الأردنية بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ حول إنهاء الإمتياز ، توجب على الشركة فصل بعض نشاطات الشركة عن طريق تأسيس شركات جديدة مملوكة كلياً أو جزئياً لشركة مصفاة البترول الأردنية بعد تاريخ إنتهاء عقد الإمتياز في ٢ آذار ٢٠٠٨ . هذا وقامت الشركة خلال العام ٢٠٠٨ بتأسيس شركتين تابعتين مملوكتين بالكامل من قبل شركة مصفاة البترول الأردنية وهما الشركة الأردنية لصناعة وتعبئة الغاز المسال والشركة الأردنية لصناعة الزيوت المعدنية، تمهيداً لفصل نشاطي تعبئة الغاز وصناعة الزيوت المعدنية ، علماً بأن هاتين الشركتين لم تمارس أي نشاط تجاري بعد ، ولا تزال الشركة بصدد إستكمال إجراءات فصل نشاطات الشركة الأخرى .

تم اقرار القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة من قبل مجلس الادارة بتاريخ ٢٧ تموز ٢٠١٠ .

٢ - اتفاقية الامتياز

بتاريخ ١٠ شباط ١٩٥٨ صدر القانون رقم (١٩) لسنة ١٩٥٨ بالمصادقة على اتفاقية الامتياز الموقعة بين الحكومة والشركة بتاريخ ١٦ تشرين الثاني ١٩٥٧ وقد منحت الحكومة للشركة بموجب هذه الاتفاقية امتيازاً لمدة خمسين عاماً يحصر في الشركة حق انشاء واستثمار منشآت لتصنيع وتكرير البترول وتصنيع المركبات الهيدروكربونية وتصنيع المواد الثانوية المشتقة من عمليات التكرير وحق خزن وتوزيع وبيع هذه المواد وحق استملاك واستئجار الاراضي وحقوق اخرى كما تعفى الشركة من رسوم الاستيراد والرسوم الجمركية الاضافية الاخرى التي تستوفى على البضائع المستوردة والمواد التي تستوردها الشركة لاغراضها .

بموجب اتفاقية الامتياز فإن للحكومة حق تحديد ومراقبة اسعار الزيوت والمواد المنتجة المعدة للاستهلاك المحلي وحق تحديد ومراقبة اسعار الزيت الخام وعلى الشركة ان تقدم للحكومة لائحة مفصلة عن تكاليف المواد المنتجة ، وبالتشاور مع الشركة تضع الحكومة على ضوء ذلك لائحة باسعار البيع ولها ان تعدلها بين حين واخر كلما وجدت ذلك ضرورياً على ان لا يتجاوز الربح بما في ذلك ضريبة الدخل ١٦% من القيمة الاسمية للاسهم وعلى ان لا تقل نسبة هذا الربح عن ٧/٥% من القيمة الاسمية للاسهم (مقيداً على اساس وحدات زمنية مدة كل منها خمس سنوات) وقد ابتدأت الوحدة الزمنية الحالية الاخيرة اعتباراً من العام ٢٠٠٦ و انتهت بإنهاء الامتياز بتاريخ ٢ آذار ٢٠٠٨ .

قامت الشركة ووزارة المالية بتسوية الأرباح الزائدة للوحدة الزمنية المنتهية في العام ٢٠٠٥ وفقاً لاتفاقية الامتياز . وقد تم معالجة الفروقات والبالغة حوالي ٣/٦ مليون دينار من خلال الاحتياطي الاجباري بموجب كتاب وزارة المالية رقم ١٠٤٩٤/٤/١٨ تاريخ ٣١ تشرين الأول ٢٠٠٦ . هذا وإنتهت إتفاقية الإمتياز بتاريخ ٢ آذار ٢٠٠٨ وعليه قامت الشركة بتوقيع إتفاقية تسوية مع الحكومة الأردنية بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ حول إنهاء الإمتياز والتي أقرتها الهيئة العامة في إجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٢ آذار ٢٠٠٨ حيث لم يتم حصر وعكس الأثر المالي لبعض بنود هذه الإتفاقية في القوائم المالية الموحدة كما يرد في الايضاح (١٧) . هذا ولم يتم التوصل لتسوية نهائية حول أرصدة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها ، ومخصص المواد التالفة وبطيئة الحركة بحيث يرد للحكومة ما تحصله الشركة من أرصدة هذين المخصصين القائمة بتاريخ إنتهاء الإمتياز . هذا وقامت الشركة بتحويل مبلغ ٩٣٣٩١٥٩ دينار من حساب رصيد الإحتياطي الإجباري إلى حساب وزارة المالية خلال العام ٢٠٠٩ لتسوية الأرباح الزائدة للفترة من أول العام ٢٠٠٦ ولغاية إنتهاء الإمتياز في ٢ آذار ٢٠٠٨ .

كما قامت كل من وزارة الطاقة والثروة المعدنية ووزارة المالية من خلال قرارات لجنة التسعير بتعديل أسعار بعض المشتقات النفطية مما خفض حصة الشركة من الإيراد وفقاً لأسعار IPP عن ما كان يتوجب أن تحصل عليه بموجب الترتيبات التي كانت معتمدة سابقاً اعتباراً من شهر حزيران ٢٠٠٩ واعتبار ذلك الفائض من حق وزارة المالية خلافاً لما ورد في البند الرابع ٢/ من إتفاقية تقديم الخدمات الموقعة بين الشركة والحكومة والذي ينص على " الموافقة للشركة بممارسة أعمالها على أسس تجارية بحيث تكون اسعار بيع المشتقات النفطية للسوق المحلي وفقاً لآليات التسعير المعتمدة من لجنة تسعير المشتقات النفطية الحكومية المستندة للأسعار العالمية IPP " مما خفض الأرباح المتحققة للشركة بمبلغ يقارب ١٢/٨ مليون دينار للفترة منذ بداية العام ٢٠١٠ وحتى ٣٠ حزيران ٢٠١٠ .

هذا بموجب قرار مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية رقم ٢٠٠٩/١٣٢ تاريخ ١٥ تشرين الثاني ٢٠٠٩ ، تمت الموافقة على ما ورد في كتاب معالي وزير المالية رقم (٢٥٧٤١/٤/١٨) تاريخ ١٥ تشرين الثاني ٢٠٠٩ لإنهاء الأمور المالية العالقة بين الشركة وكل من وزارتي المالية والطاقة والثروة المعدنية وفقاً للأسس التالية :

١ - سيتم من خلال آلية تسعير المشتقات النفطية تحقيق ربح سنوي للشركة بمقدار ٧/٥ مليون دينار بعد الضريبة لنشاط التكرير والتوزيع مع مراعاة أن يكون التغير في نفقات الشركة ضمن النسب الطبيعية .

٢ - تستثنى أرباح مصنع الزيوت من الأرباح المشار إليها في البند (١) أعلاه على أن تخضع هذه الأرباح لضريبة الدخل .

٣ - تمنح الشركة مبلغ وقدره (١٠) سنت / برميل من الوفر المتحقق للحكومة كربح إضافي من بدل تكرير النفط العراقي ويحتسب هذا البديل على كمية البراميل المستلمة من قبل الشركة وعلى أن تخضع هذه الأرباح للضريبة .

٤ - الإتفاق ما بين ممثلي الحكومة ورئيس لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس إدارة الشركة على أي مخصص جديد أو زيادة المخصصات القائمة وأن يتم مراجعتها بشكل ربعي .

هذا وبموجب قرار رئاسة الوزراء في إجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٤ تشرين الثاني ٢٠٠٩ تم الموافقة على البنود أعلاه لتسوية العلاقة المالية بين الحكومة وشركة مصفاة البترول الأردنية .

بناءً على ما تقدم قامت الشركة بإعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ على أساس ربح سنوي مستهدف بمبلغ ٧/٥ مليون دينار بعد الضريبة من نشاط التكرير والتوزيع مما نتج عنه مطالبة الحكومة للشركة بمبلغ ٢١,٧١٩,٠٨٤ دينار وفقاً لهذه الترتيبات - ايضاح (١٤) .

٣ - اهم السياسات المحاسبية

أسس اعداد القوائم المالية

- تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة للشركة وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (التقارير المالية المرحلية) .
- تظهر المبالغ في القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة بالدينار الاردني .
- ان السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في إعداد آخر قوائم مالية مدققة للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ .
- تم اعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الاستثمارات المالية المتوفرة للبيع والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة .
- ان القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب ان تقرأ مع التقرير السنوي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ ، كما ان نتائج الاعمال للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية .

أ - أسس توحيد القوائم المالية

- تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للشركة والشركات التابعة لها والخاضعة لسيطرتها ، وتتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة والشركات التابعة .
- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للشركة باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة ، إذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في الشركة فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركة التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة .

تمتلك الشركة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	راس المال	نسبة الملكية	رصيد الاستثمار كمافي ٣٠ حزيران ٢٠١٠	الموقع	تاريخ التأسيس
	دينار	%	دينار		
الشركة الأردنية لصناعة وتعبئة الغاز المسال (مدفوع ٥٠%)	٤,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	عمان	٢٨ أيار ٢٠٠٨
الشركة الأردنية لصناعة الزيوت المعدنية (مدفوع ٥٠%)	٣,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	عمان	٢٨ أيار ٢٠٠٨

استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق المساهمين. وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

تعتقد إدارة الشركة بأن تقديراتها ضمن القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة معقولة.

٤ - زيت خام ومشتقات بترولية جاهزة ولوازم

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٠١,٤٣٣,٩٩٠	٨١,٦١٠,٣٣٨	مشتقات بترولية جاهزة وزيت *
٤٢,٥٧٥,٧٦٨	٦٢,٠٢٧,١٤٩	زيت خام ومواد تحت التشغيل
٤٧,٢٥٨,٦١٣	٥٠,٨٥٦,٨٦٥	مواد أولية وقطع غيار ولوازم مختلفة
١١٤,٤٤٣,٦٧٦	٥٨,٠٠١,٩٢١	بضاعة بطريق الشحن
(٢٢,٣٧٠,٩٣٥)	(٢٢,٣٧٠,٧٤٧)	مخصص المواد النالفة وبطيئة الحركة
٢٨٣,٣٤١,١١٢	٢٣٠,١٢٥,٥٢٦	

* إنتهت اتفاقية الامتياز مع الحكومة في ٢ آذار ٢٠٠٨ ، وعليه قامت الشركة خلال العام ٢٠٠٨ بالاتفاق مع الحكومة على أن يتم تقييم المخزون الاستراتيجي وتثبيته ككمية وقيمة كما هو بتاريخ إنتهاء الإمتياز في ٢ آذار ٢٠٠٨ ، وعليه تم إظهار المخزون الإستراتيجي كحساب متقابل خارج قائمة المركز المالي المرحلي الموحد الموجز بموجب الكميات والأسعار القائمة بذلك التاريخ .

٥ - مشاريع قيد الإنجاز

بلغت صافي الإضافات على المشاريع قيد الإنجاز ٩,٥٦٨,٨٧٠ دينار للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ ، تتكون بشكل أساسي من مشاريع إنشاء خزانات كروية للغاز المسال وخزانات بنزين ووقود طائرات .

٦ - دائنون وأرصدة دائنة أخرى

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٣٧,٩٣٤,٧٣١	١٤٤,٤٥٠,٣٦٩	موردون والتزامات لقاء سحبيات واوامر شراء
٥١,٠٤٠,٤٢٦	٣٧,٢٣٨,٧٠٤	دائنون مختلفون وارصدة دائنة اخرى (أ)
٤,٦٥٩,٦٧٨	٤,٦٥٨,٧٤٠	مخصصات تأمين ذاتي على المركبات (ب)
٦,٤٢١,٨٤٩	٦,٨١٥,٢٤٧	مخصصات لاستبدال اسطوانات الغاز (ايضاح ١٥)
٢,٢٥٥,٤١٥	٢,٢٥٥,٤١٥	أمانات تمويل أقفاص الاسطوانات (ج)
١,٤٨٨,٣٣٥	١,٦١١,٢٥٨	مخصص تعويضات إصابات العمل
٢٥,٥٨٨	٢٥,٥٨٨	إيرادات مؤجلة
٧,٨٦٧,١٧٠	٧,٨٦٧,١٧٠	مخصص قضايا والتزامات أخرى (ايضاح ١٥)
٣١,٤٦٠,٧١٤	١٩,٧٣٠,٥٠١	أمانات فروقات تسعير المشتقات والفوائض (د)
٥٤٥,١٠٦	٥٤,٨٩٤	مكافآت مستحقة
١,٧٥٠,٩٨٣	١,٨٢٩,١٨٩	مخصص إجازات الموظفين
٩,٢٨٤,٢٠١	٢٥٠,٠٧٩	رسوم البلديات
-	١٠,٨١٥,٧٠٣	أمانات ضريبة المبيعات الخاصة على المشتقات النفطية (هـ)
-	٦,٨١٠,٨٦٧	أمانات إنشاء خزانات بديلة (و)
٤٣٩,٦٠٨	٥٣١,٠٠٣	محتجزات مقطوعة من المتعهدين
٢٥٥,١٧٣,٨٠٤	٢٤٤,٩٤٤,٧٢٧	

أ - يتضمن هذا البند أمانات لصالح الحكومة بحوالي ١٥/٧ مليون دينار تشمل قيمة الوفر المالي المتحقق من إستيراد النفط العراقي قبل إحساب حصة الشركة من تعويض أضرار تكرير النفط العراقي المستورد ، حيث تم بموجب كتاب وزارة الطاقة والثروة المعدنية رقم ٤١١٣/٢/٢/٩ تاريخ ٦ تشرين الأول ٢٠٠٩ مطالبة الشركة بقيد الوفر المالي المتحقق من الخصم الممنوح للحكومة من إستيراد النفط العراقي منذ شهر أيلول ٢٠٠٨ ولغاية تاريخه وقيده لصالح الحكومة .

ب - تتبع الشركة سياسة التأمين الذاتي على المركبات ويتم اخذ مخصص لقاء الاقساط المقدرة للتأمين الشامل على المركبات وحمولتها لمواجهة أي التزامات قد تترتب على الشركة جراء الحوادث .

ج - بموجب قرار مجلس الوزراء رقم ٤٩٤١/١/١/٥٨ تاريخ ٩ نيسان ٢٠٠٦ تم رفع مقدار العمولة الاضافية على اسطوانات الغاز الى (٥٠) فلس بدلا من (٢٥) فلس ، على ان يتم تجميع العائد منها في حساب لدى الشركة بحيث يستخدم لتمويل ثمن الاقفاص الحافظة التي ستخصص لموزعين الغاز ، وقد تم وقف إقتطاع هذه العمولة بعد تطبيق آليات تسعير المشتقات النفطية إستنادا للأسعار العالمية IPP .

د - يشمل هذا البند قيمة الأمانات الناتجة عن تسعير إسطوانات الغاز وفروقات تسعير المشتقات النفطية بين اجمالي الكلفة شاملة الضرائب والرسوم واجور النقل وسعر البيع الفعلي وفروقات تقريب الكسور اعتباراً من ٢ آذار ٢٠٠٨ والذي تم إعتباره حق للحكومة بموجب كتاب وزارة الطاقة والثروة المعدنية رقم ٧١٩/١/٤/٩ تاريخ ١٦ شباط ٢٠٠٩ وكتاب وزارة المالية رقم ٩٩٥٢/٤/١٨ تاريخ ٢٩ نيسان ٢٠٠٩ والذي ألزم الشركة بموجبه وإعتباراً من شهر آذار ٢٠٠٨ بقيد حصيلة هذا التقريب في الأسعار لصالح وزارة المالية ، كما وقامت الحكومة بالمطالبة بفروقات تسعير المشتقات النفطية إعتباراً من ١٤ كانون الأول ٢٠٠٨ وذلك بموجب قرار لجنة تسعير المشتقات النفطية في إجتماعها المنعقد بتاريخ ١٣ كانون الأول ٢٠٠٨ على أن يتم قيد حصيلة فائض السعر كأمانات في جانب المطلوبات ضمن القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة للشركة .

إن الحركة الحاصلة على أمانات فروقات تسعير المشتقات والفوائض كانت كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٦,٧٢٩,٩٦١	٣١,٤٦٠,٧١٤	رصيد بداية الفترة / السنة
٨٢,٣٤٩,١٠٢	٤١,٢٦٩,٧٨٧	فرق تسعير المشتقات النفطية خلال الفترة / السنة
(٦٧,٦١٨,٣٤٩)	(٥٣,٠٠٠,٠٠٠)	المسدد لوزارة المالية خلال الفترة / السنة
٣١,٤٦٠,٧١٤	١٩,٧٣٠,٥٠١	رصيد نهاية الفترة / السنة

هـ - بموجب قرار رئاسة الوزراء رقم ٢٤٤٤/١/٥٨ تاريخ ٧ شباط ٢٠٠٨ تم خلال العام ٢٠٠٨ تضمين آليات التسعير للمشتقات النفطية وفقاً للأسعار العالمية رسوم البلديات بمقدار ٦% من سعر باب المصفاة باستثناء زيت الوقود وفقاً لقانون البلديات رقم (١٤) لسنة ٢٠٠٧ بدلاً من مبلغ فلس لكل لتر والتي كانت تطبق خلال فترة الإمتياز . اعتباراً من بداية العام ٢٠١٠ تم وقف تضمين آليات التسعير للمشتقات النفطية لرسوم البلديات وإستبدالها بضريبة خاصة على المبيعات بموجب النظام (٤) لسنة ٢٠١٠ المعدل لنظام الضريبة الخاصة ، حيث تم خلال العام ٢٠١٠ تضمين آليات التسعير للمشتقات النفطية وفقاً للأسعار العالمية ضريبة مبيعات خاصة على المشتقات النفطية بمقدار ٦% من سعر باب المصفاة باستثناء زيت الوقود والأفتور والأفكاز ، تم رفع نسبة ضريبة المبيعات الخاصة على البنزين بنوعيه كما ورد في كتاب آلية تسعير المشتقات النفطية بتاريخ ١٨ حزيران ٢٠١٠ لتصبح نسبتها ما بين ١٨% و ٢٤% .

هذا وبموجب قرار رئاسة الوزراء رقم ٢٤٣٩/٤/١١/١٢ تاريخ ٧ شباط ٢٠٠٨ تمت الموافقة على فرض ضريبة مبيعات عامة على البنزين الخالي من الرصاص وكما هو مبين أدناه إعتباراً من ٨ شباط ٢٠٠٨ :

١ - تعديل نسبة الإعفاء على مادة البنزين الخالي من الرصاص رقم أوكتان ٩٠ الصادر بالإستناد لأحكام المادة (٢٢/ج) من قانون الضريبة العامة على المبيعات رقم (٦) لسنة ١٩٩٤ وتعديلاته إلى ١٢% بحيث تخضع للضريبة العامة على المبيعات بنسبة ٤% .

٢ - إلغاء نسبة الإعفاء على مادة البنزين الخالي من الرصاص رقم أوكتان ٩٥ الصادر بالإستناد لاحكام المادة (٢٢/ج) من قانون الضريبة العامة على المبيعات المشار إليه أعلاه بحيث تخضع لنسبة الضريبة العامة على المبيعات بواقع ١٦% .

و - بموجب كتاب دولة رئيس الوزراء رقم ٥٩٣٠/١/١١/٥٨ تاريخ ٢٤ آذار ٢٠١٠ ، تم إضافة (٣٤) دينار للطن لسعر البنزين بنوعيه في آلية تسعير المشتقات النفطية اعتباراً من تاريخ ١٦ نيسان ٢٠١٠ وتحويل هذه المتحصلات لحساب خاص لدى شركة المصفاة لصالح الحكومة ممثلة بوزارة الطاقة والثروة المعدنية لبناء سعات تخزينية للنفط الخام و/أو مشتقات نفطية بمعدل حوالي (٧٠) ألف طن في العقبة .

٧ - بنوك دائنة

يتكون هذا البند من حسابات جارية مدينة ممنوحة من عدة بنوك محلية لتمويل نشاط الشركة بسعر فائدة يتراوح ما بين ٧/٥% الى ٨% وبكفالة الشركة .

٨ - الأرباح المدورة

قررت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٥ أيار ٢٠١٠ الموافقة على توزيع ما نسبته ٢٥% من القيمة الاسمية للسهم بواقع (٢٥٠) فلس للسهم الواحد اي ما يعادل ٨ مليون دينار .

٩ - حصة السهم من ربح الفترة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية

في ٣٠ حزيران

٢٠١٠

دينار

٦,٠٤٨,٣٥٥

٣٢,٠٠٠,٠٠٠

-/١٨٩

الربح للفترة

المتوسط المرجح لعدد الأسهم

حصة السهم من ربح الفترة - دينار

١٠ - المبيعات

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية

في ٣٠ حزيران

٢٠١٠

دينار

٩٨٠,٥٨٥,١٣٤

١١,٠١٦,٤٨٤

١٠٥,٨٢٠,٩٨١

١٠,٩٦٣,٧١٧

١,١٠٨,٣٨٦,٣١٦

مبيعات المصفاة والتوزيع

مبيعات مصنع الزيوت

مبيعات تعبئة إسطوانات الغاز

عائدات جهاز النقل

١١ - كلفة المبيعات

أن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية
في ٣٠ حزيران
٢٠١٠

دينــــــــــــــــــــــــــــــــار
٤٢,٥٧٥,٧٦٨
٧٤٠,٦٠٢,٥٠٩
٦٢,٠٢٧,١٤٩
٧٢١,١٥١,١٢٨
٢٧,٧٥٤,٤٤٥
٧٤٨,٩٠٥,٥٧٣
١٠١,٤٣٣,٩٩٠
٣٣٢,٨٧٨,٨٠٠
٨١,٦١٠,٣٣٨
٤٣,٤٠١,٢١٦
١,٠٥٨,٢٠٦,٨٠٩

زيت خام ومواد تحت التشغيل اول الفترة
مشتريات زيت خام ومواد اولية مستخدمة في الصناعة
ينزل : زيت خام ومواد تحت التشغيل اخر الفترة
كلفة المواد المستخدمة في الانتاج
مصاريف صناعية
مجموع كلفة الانتاج
يضاف : بضاعة جاهزة اول الفترة
بضاعة جاهزة مشتراه
ينزل : بضاعة جاهزة اخر الفترة
دعم المشتقات النفطية المقيد على حساب وزارة المالية
تكلفة المبيعات

- بلغ معدل تكلفة برميل النفط الخام للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (٨١/٥٣ دولار) مقابل (٥١/٩٦٤ دولار) للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ .

١٢ - ضريبة دخل الشركة

- قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي للعام ٢٠٠٩ وتسديد الضريبة المعلنة في حين قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة سجلات الشركة للعام ٢٠٠٨ ولم تصدر قرارها بعد . هذا وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي إن المخصصات المأخوذة في القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة كافية لأغراض الالتزامات الضريبة .
- بلغت نسبة ضريبة الدخل القانونية على الشركة ١٤% إعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١٠ مقابل ١٥% عن العام السابق .

١٣ - وزارة المالية - تمويل المخزون الاستراتيجي

- أ - يمثل هذا البند التمويل الممنوح للشركة من وزارة المالية لقاء المخزون الاستراتيجي بدون فوائد .

- ب - إنتهت اتفاقية الامتياز مع الحكومة في ٢ آذار ٢٠٠٨ ، وعليه قامت الشركة خلال العام ٢٠٠٨ بالاتفاق مع الحكومة على ان يتم تقييم المخزون الاستراتيجي وتبتيته ككمية وقيمة كما هو بتاريخ إنتهاء الإمتياز في ٢ آذار ٢٠٠٨ ، وعليه تم إظهاره في حساب خارج الميزانية بموجب الكميات والأسعار القائمة بذلك التاريخ .

١٤ - تسوية الربح المستهدف للفترة

بموجب قرار مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية رقم ٢٠٠٩/١٣٢ تاريخ ١٥ تشرين الثاني ٢٠٠٩ ، تم الموافقة على كتاب معالي وزير المالية رقم (٢٥٧٤١/٤/١٨) تاريخ ١٥ تشرين الثاني ٢٠٠٩ لإنهاء الأمور المالية العالقة بين شركة مصفاة البترول الأردنية وكل من وزارتي المالية والطاقة والثروة المعدنية وذلك بموجب الأسس التالية :

- ١ - سيتم من خلال آلية تسعير المشتقات النفطية تحقيق ربح سنوي للشركة بمقدار ٧/٥ مليون دينار بعد الضريبة لنشاط التكرير والتوزيع مع مراعاة أن يكون التغير في نفقات الشركة ضمن النسب الطبيعية .
- ٢ - تستثنى أرباح مصنع الزيوت من الأرباح المشار إليها في البند (١) أعلاه على أن تخضع هذه الأرباح لضريبة الدخل .
- ٣ - تمنح الشركة مبلغ وقدره (١٠) سنت / برميل من الوفر المتحقق للحكومة كربح إضافي من بدل تكرير النفط العراقي ويحتسب هذا البديل على كمية البراميل المستلمة من قبل الشركة وعلى أن تخضع هذه الأرباح للضريبة .
- ٤ - الإتفاق ما بين ممثلي الحكومة ورئيس لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس إدارة الشركة على أي مخصص جديد أو زيادة المخصصات السابقة وأن يتم مراجعتها بشكل ربعي .

هذا وبموجب قرار رئاسة الوزراء في إجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٤ تشرين الثاني ٢٠٠٩ تمت الموافقة على البنود أعلاه لتسوية العلاقة المالية بين الحكومة وشركة مصفاة البترول الأردنية فيما يلي تفاصيل تسوية الربح المستهدف للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ :

٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار	أرباح الفترة قبل الضريبة والرسوم
٢٨,٩٣٧,٣٣٠	ينزل : أرباح مصنع الزيوت للفترة بعد الضريبة
(٢,٣٣١,٩٧٦)	حصة الشركة من الوفر المتحقق من تكرير النفط
(١١٠,٥٧١)	العراقي للفترة بعد الضريبة
(٣,٧٥٠,٠٠٠)	الربح المستهدف للشركة للستة أشهر المنتهية
(١,٠٢٥,٦٩٩)	في ٣٠ حزيران ٢٠١٠
٢١,٧١٩,٠٨٤	ضريبة الدخل للفترة
	المقيد للحكومة للوصول للربح المستهدف

١٥ - التزامات قد تطرأ وارتباطات مالية

أ - هنالك التزامات قد تطرأ على الشركة وارتباطات مالية بتاريخ المركز المالي تفاصيلها كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار	دينار	
٢٧٨,١٢٠,٨٤٢	٣٣٧,٥١٦,٦٩٠	اعتمادات مستندية وبوالص تحصيل
٤٨٤,٣٣٥	٣,٠٦٥,٩٨٢	كفالات بنكية
١٥,٢٠٣,٠٩٢	٧,٩٥٦,٨١٦	عقود مشاريع قيد التنفيذ

ب - تقدر عدد اسطوانات الغاز المتداولة بحوالي ٤/٥ مليون اسطوانة وستتحمل الشركة قيمة استبدال الاسطوانات المشطوبة حسب التعليمات الخاصة بذلك ، وتقوم الشركة بتكوين مخصص بشكل تدريجي لقاء الاسطوانات المتوقع شطبها واستبدالها في المستقبل . ويظهر رصيد هذا المخصص ضمن بند دائنون وارصدة دائنة اخرى .

ج - بتاريخ ١٢ تموز ٢٠٠٦ وخلال فترة الامتياز ، وقع حادث حريق لبخارة غاز ، نتج عنه رفع دعوى قضائية ضد الشركة وقبطان البخارة من ورثة المتوفين الاربعة ومن مؤسسة الموانئ والقوات المسلحة الأردنية ضد مالك البخارة والشركة للمطالبة بالتعويضات لدى محكمة بداية العقبة حيث أصدرت حكمها في ١١ آذار ٢٠٠٩ بأدانة الطرفين وحجز البخارة ومنعها من السفر ، وتم استئناف قرار الحكم لدى محكمة الاستئناف معان والتي أصدرت حكمها بتاريخ أول حزيران ٢٠٠٩ بتأييد الحكم الصادر عن محكمة البداية والذي أصبح قطعياً ، هذا وأقام مالك البخارة دعوى تحكيم في لندن بمطالبة الشركة بمبلغ ٢٨ مليون دولار أمريكي للتعويض وقامت الشركة بتقديم دفعاتها بعدم وجود إتفاق تحكيم وعدم الإختصاص تباعاً ، كما أقام مالك البخارة دعوى حجز تحفظي بحري أمام محكمة جنوب نيويورك ، هذا وقامت الشركة بتوكيل مكاتب قانونية عالمية في كل من نيويورك ولندن لمتابعة قضية الحجز وقضية التحكيم نجم عنها رفع الحجز على أموال الشركة في نيويورك وعليه عادت المحكمة أعلاه والغت قرار الحجز السابق بتاريخ ١٩ تشرين الأول ٢٠٠٩ ، هذا وتم نهاية العام ٢٠٠٩ وقف قضية التحكيم في لندن بناءً على موافقة الطرفين لوجود مفاوضات قائمة لغايات الوصول لتسوية نهائية .

هذا وفي ضوء المعطيات أعلاه وبعد الاطلاع على آراء المستشارين القانونيين تعتقد ادارة الشركة بأنه لا حاجة لأخذ مخصصات إضافية في القوائم المالية لهذه القضية .

- هنالك قضايا أخرى مقامة على الشركة لدى المحاكم للمطالبة بمبالغ تقدر بحوالي ٢,٨٥٦,٥٤٦ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ ، علماً بان بعض القضايا من سنوات سابقة مقامة على الحكومة والشركة معاً . تم تقدير الالتزامات التي يمكن ان تترتب على الشركة من القضايا القائمة وتم اخذ المخصصات اللازمة لها ضمن بند دائنون وارصدة دائنة اخرى ، وبرأي ادارة الشركة والمستشار القانوني فإن المخصصات المأخوذة كافية لمواجهة أي التزامات مستقبلية .

١٦ - أرصدة ومعاملات مع أطراف ذات علاقة ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار	دينار	
٣٦,٣٠٨,٩٠٥	٥٩,١٢٨,١٣٧	وزارة المالية - مدين
١٥٦,٧٨٧,٣٠٣	١٥٦,٧٨٧,٣٠٣	وزارة المالية - تمويل المخزون الاستراتيجي
٦,٠٩٩,٢٩٤	١٥,٧٥٠,٢٤٨	وزارة المالية - النفط العراقي (دائن)

للسنة أشهر المنتهية
في ٣٠ حزيران
٢٠١٠

دينار

٤٣,٤٠١,٢١٦

٢١,٧١٩,٠٨٤

١٩,٧٣٠,٥٠١

١٥,٧٥٠,٢٤٨

٦,٨١٠,٨٦٧

وزارة المالية - دعم المحروقات

وزارة المالية - تسوية الربح المستهدف

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠

وزارة المالية - فرق تسعير المشتقات النفطية

وزارة المالية - فائض النفط العراقي

وزارة الطاقة والثروة المعدنية - أمانات إنشاء خزانات بديلة

بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الاخرى للادارة التنفيذية العليا وأعضاء مجلس الادارة
ما مجموعه ١٥٢,٧٩٢ دينار للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ .

١٧ - إتفاقية التسوية مع الحكومة حول إنهاء إمتياز شركة مصفاة البترول الأردنية

في ضوء انتهاء امتياز شركة مصفاة البترول الأردنية وضرورة اجراء تسوية لجميع
المواضيع المتعلقة بانتهاء الامتياز بما فيها التسوية المالية وتحديد مستقبل عمل شركة
مصفاة البترول الأردنية بعد انتهاء الامتياز ، وعلى ضوء كتاب دولة رئيس الوزراء رقم
١٨٣٣/١١/٥٨ تاريخ ٢٨ كانون الثاني ٢٠٠٨ بان يتم اجراء المفاوضات المتعلقة بانهاء
الامتياز ، قامت شركة مصفاة البترول الأردنية بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ بتوقيع إتفاقية
تسوية مع الحكومة حول إنهاء إتفاقية الإمتياز بيانها كما يلي :

أ - منح شركة مصفاة البترول الأردنية جزءاً من نشاط التوزيع (شركة من شركات التوزيع
الأربع التي سيتم ترخيصها) بما لا يقل عن ٢٥% من السوق وبحيث تكون هذه الشركة
منفصلة عن شركة مصفاة البترول الأردنية ومملوكة لها وان ينطبق عليها كافة الشروط
التي ستطبق على شركات التوزيع الثلاث الأخرى وبموجب إتفاقية ترخيص لهذه الغاية
وان تشمل موجودات هذه الشركة محطات المحروقات التي تملكها شركة مصفاة البترول
الأردنية وعددها (٥) محطات .

ب - إنشاء شركة لوجستية واحدة في المملكة تكون حصة الحكومة في هذه الشركة ٥١%
وتكون حصة شركة مصفاة البترول الأردنية فيها ٤٩% عند تأسيسها بحيث تعمل على
أساس نظام حرية الاستخدام للمرافق اللوجستية (لا يحق لهذه الشركة الاتجار بالمشتقات
النفطية أو استيرادها) وتلتزم الحكومة وشركة مصفاة البترول الأردنية ببيع جزء من
حصتها في هذه الشركة وفقاً لبرنامج الحكومة في إعادة هيكلة القطاع النفطي وفتح
للمنافسة وفصل وتقييم الموجودات وفقاً للاطار التالي :

١ - تلتزم شركة مصفاة البترول الأردنية ببيع ٢٩% من رأس مال الشركة اللوجستية
للمشغل (القطاع الخاص) لتصبح حصتها ٢٠% من رأس مال الشركة اللوجستية
وتلتزم الحكومة ببيع ٣١% من رأس مال الشركة اللوجستية للمشغل لتصبح حصتها
٢٠% من رأس مال الشركة اللوجستية بحيث تصبح حصة المشغل ٦٠% من رأس
مال الشركة اللوجستية .

٢ - يتم فصل جميع مرافق وموجودات شركة مصفاة البترول الأردنية في الموقع الجديد في العقبة / المنطقة الجنوبية والمقامة على ارض بمساحة حوالي (٨٢٠، ٢٥١) دونم والمؤجرة لشركة مصفاة البترول الأردنية من قبل سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة / شركة تطوير العقبة وفصل جميع مرافق وموجودات شركة مصفاة البترول الأردنية في مطار الملكة علياء الدولي ومطار الملك حسين الدولي ومطار ماركا المدني عن مرافق وموجودات شركة مصفاة البترول الأردنية واعتبار هذه المرافق والموجودات في العقبة وفي المطارات جزءاً من مرافق وموجودات الشركة اللوجستية .

٣ - تقيد على الحكومة لشركة مصفاة البترول الأردنية ما يعادل ٥١% من قيمة الموجودات اللوجستية التي يتم نقلها للشركة اللوجستية والمبينة في البند (٢) أعلاه وتعتبر هذه القيمة حصة الحكومة في رأس مال الشركة اللوجستية عند تأسيسها .

٤ - يتم بيع الحصص المشار إليها في البند (١) أعلاه بما فيها خيار بيع حصة الحكومة المتبقية وفقاً لبرنامج الحكومة في إعادة هيكلة القطاع النفطي وتأسيس وترخيص الشركة اللوجستية وتلتزم شركة مصفاة البترول الأردنية ببيع حصتها المشار إليها في البند (١) أعلاه والبالغة ٢٩% من رأس مال الشركة اللوجستية بالتزامن مع قيام الحكومة ببيع حصتها البالغة ٣١% من رأس مال الشركة اللوجستية من خلال العطاء التنافسي الذي ستطرحه الحكومة لبيع ما نسبته ٦٠% للمشغل (المشتري الجديد من القطاع الخاص) وعلى أن تتقاضى كل من الحكومة وشركة المصفاة قيمة الحصة التي يتم بيعها والعائدة لها وفقاً لقيمة البيع للمشغل (القطاع الخاص) .

٥ - تلتزم الحكومة وشركة المصفاة بكافة متطلبات تأسيس الشركة اللوجستية ومهامها وسيكون من مهام الشركة اللوجستية تأمين السعات التخزينية المستقبلية لخدمة شركات التوزيع في كافة مناطق المملكة طيلة فترة ترخيصها وكذلك تأمين السعات التخزينية اللازمة للمخزون الاستراتيجي .

٦ - تعتبر الشركة اللوجستية الخلف القانوني لشركة مصفاة البترول الأردنية فيما يتعلق بالحقوق والالتزامات المترتبة على العطاءات التي يجري تنفيذها والمتعلقة بالمرافق المشار إليها في البند (٢) أعلاه وتقيد على الحكومة لشركة مصفاة البترول الأردنية ما يعادل (٥١%) من قيمة هذه العطاءات وتقيد ٤٩% من قيمة هذه العطاءات على شركة مصفاة البترول الأردنية .

٧ - يتم تسوية أوضاع وحقوق الموظفين العاملين في هذه المرافق وفقاً للقوانين والانظمة المعمول بها بهذا الخصوص .

ج - الإبقاء على ملكية شركة مصفاة البترول الأردنية للمنشآت والمرافق والمعدات وملحقاتها الموجودة في منشآت شركة مصفاة البترول الأردنية في منطقة العقبة / الموقع القديم / رصيف الفوسفات ويترك لشركة المصفاة معالجة موضوع طلب سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة / شركة تطوير العقبة المتعلق بتملك الموقع وما عليه من منشآت ، حيث طالبت سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة بموجب كتابها رقم ظ ب / ب/ ١١٨٧٠ تاريخ ١ تموز ٢٠٠٧ الموجة لدولة رئيس الوزراء باعادة النظر بقرار مجلس الوزراء الموقر ذات العلاقة بتملك هذه المرافق لغايات بيعها للشركة اللوجستية وذلك لتمكين شركة تطوير العقبة من نقل مرافق ومعدات الميناء الرئيسي الى موقعها الجديد في منطقة الساحل الجنوبي . وعلى ان تقوم شركة مصفاة البترول الأردنية بإدارة هذه المرفق وفقاً لنظام حرية الاستخدام لتمكين شركات التوزيع من تزويد البواخر بالوقود ولحين قيام الشركة اللوجستية بتوفير مرافق جديدة لتمكين شركات التوزيع من تزويد البواخر بالوقود .

د - الإبقاء على ملكية شركة مصفاة البترول الأردنية لمرافق تحميل المشتقات النفطية في موقع المصفاة في الزرقاء لانه يتعذر فصل هذه المرافق لاسباب فنية وعلى ان تقوم شركة المصفاة بإدارة هذه المرافق وفقاً لنظام حرية الاستخدام ولفترة انتقالية مع اجراء ما يلزم من تحسينات وتحديث لهذه المرافق بما يتوافق مع المتطلبات العالمية ولحين تمكين الشركة اللوجستية من بناء مرافق التحميل الخاصة بها ويقتصر عمل هذه المرافق بعد انتهاء الفترة الانتقالية لأغراض شركة مصفاة البترول الأردنية .

هـ - الإبقاء على ملكية شركة مصفاة البترول الأردنية لمرافق تعبئة الغاز البترولي المسال في الزرقاء وعمان واربد على ان يتم تأسيس شركة مستقلة عن شركة مصفاة البترول الأردنية ومملوكة لها لتدير هذه المرافق ، وللحكومة الحق بفتح سوق الغاز البترولي المسال للمنافسة اعتباراً من تاريخ انتهاء الامتياز .

و - ان تقوم شركة مصفاة البترول الأردنية بتوفير السعات التخزينية الزائدة عن حاجتها في موقع الزرقاء لصالح الشركة اللوجستية على أسس تجارية ولفترة انتقالية ولحين قيام الشركة اللوجستية بإنشاء مرافق التخزين والتحميل الخاصة بها .

ز - ان تستمر شركة مصفاة البترول الأردنية بتخزين مادة النفط الخام العائدة لها في الخزانات نوات الأرقام (٧٠ ، ١٥ ، ٧١) والبالغ سعتها حوالي (٦٨) ألف طن والمخصصة لتخزين النفط الخام في موقع شركة مصفاة البترول الأردنية (الموقع الجديد في العقبة) والذي ستؤول مرافقه وموجوداته الى الشركة اللوجستية دون قيامها بدفع أي كلفة إضافية غير الكلفة الحالية المقدرة بحوالي ١,٥ دينار / طن / شهر مقابل استخدام الخزانات المشار اليها أعلاه الى الشركة اللوجستية . وتستمر المصفاة باستخدام هذه الخزانات ضمن هذا الترتيب ولحين توفير السعات التخزينية البديلة من قبل شركة تطوير العقبة / مشروع الميناء النفطي المتكامل .

ح - الموافقة على التسوية المالية للمواضيع المتعلقة بانتهاء الامتياز وفقاً لتقرير الخبير المالي والذي تم تكليفه من قبل الحكومة وكما يلي :

البين	الوضع النهائي
رصيد ما تم اقتطاعه من الأرباح لحساب الاحتياطي الاجباري والبالغ ١,٣٨٣ مليون دينار	حق الحكومة
قيمة التغير المتراكم في قيمة الاستثمارات (الأسهم)	حق الحكومة وتحدد القيمة بتاريخ انتهاء الامتياز
قيمة الفائدة المدفوعة على القرض التجسيري البالغ (٣٠) مليون دينار	التوافق حول إبقاءها لشركة مصفاة البترول الأردنية
قيمة الارباح الموزعة (١٦%) على الفرق ما بين رأس المال البالغ (٣٢) مليون دينار ورأس المال المدفوع فعلاً البالغ (٣٠,٥٦٦) مليون دينار للفترة من عام (١٩٨١ - ٢٠٠٧)	التوافق حول ابقائها لشركة مصفاة البترول الأردنية
المخزون الاستراتيجي	حق الحكومة وحسب التقييم الفعلي بتاريخ انتهاء الامتياز
المخزون التشغيلي	حق الحكومة تقييمه بالاسعار السائدة المستندة الى الاسعار العالمية بتاريخ انتهاء الامتياز
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	يسترد للحكومة ما تحصله المصفاة من هذه الديون
مخصص تعويض نهاية الخدمة	يخصص للموظفين في الشركة الذين سوف يتم نقلهم الى الشركات الأخرى
مخصص إجازات الموظفين	يخصص للموظفين في الشركة الذين سوف يتم نقلهم الى الشركات الأخرى
مخصص اسطوانات الغاز	سيكون من حق من سيتحمل التزامات استبدال اسطوانات الغاز للمواطنين
مخصص المواد التالفة وبطيئة الحركة	ان يتم عمل دراسة مستقلة لتقييم مخزون المواد التالفة وبطيئة الحركة واسترداد الفرق للحكومة
المشاريع الرأسمالية	التوافق حول ابقائها لشركة مصفاة البترول الأردنية

المبالغ أعلاه قدرت في ضوء وتاريخ ما تضمنه التقرير المالي في حين سوف يتم اعتماد المبالغ النهائية للبنود أعلاه وفق القوائم المالية لشركة مصفاة البترول الأردنية عند انتهاء الامتياز وتتم التسوية المالية النهائية على أساسها .

ط - قيام شركة مصفاة البترول الأردنية بتأمين حاجة المملكة من المشتقات النفطية ولحين مباشرة الشركة اللوجستية وشركات التوزيع وشركات الغاز البترولي المسال الجديدة اعمالها وفقاً "لاتفاقية خدمات استيراد وتخزين وتأمين وتوزيع المشتقات النفطية" .

ي - إلزام شركات التوزيع / التسويق بشراء ما نسبته ٧٥% من انتاج المصفاة من المشتقات النفطية الخفيفة وحصر بيع مادة زيت الوقود للسوق المحلي بشركة مصفاة البترول الأردنية وحتى استكمال مشروع توسعتها وتشغيله تجارياً وبحد أقصى نهاية عام ٢٠١١ قابلة للتمديد لمدة عام بموافقة الفريقين . ويعتبر ذلك لاغياً في حال عدم قيام المصفاة باستكمال برنامجها للمباشرة في تنفيذ مشروع التوسعة من خلال استقطاب شريك استراتيجي و/أو شريك مالي و/أو زيادة رأس المال وبحد أقصى تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ أو أي تمديد يتفق عليه الطرفين .

هذا وبموجب قرار رئاسة الوزراء رقم ٢٦٣٤/١/١١/٥٨ تاريخ ٢ آذار ٢٠٠٨ تم الموافقة على ما يلي :

١ - الموافقة على إتفاقية التسوية الموقعة بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ بين ممثلي الحكومة (معالي وزير المالية ومعالي وزير الطاقة والثروة المعدنية) وممثل شركة مصفاة البترول الأردنية (معالي رئيس مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية) حول إنهاء إمتياز شركة مصفاة البترول الأردنية بما فيها التسوية المالية التي تضمنتها هذه الإتفاقية .

٢ - الموافقة على إتفاقية خدمات إستيراد وتخزين وتأمين وتوزيع المشتقات النفطية الموقعة بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ بين ممثل الحكومة (معالي وزير الطاقة والثروة المعدنية) وممثل شركة مصفاة البترول الأردنية (معالي رئيس مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية) .

٣ - العمل بالإتفاقيات المشار إليها أعلاه إعتباراً من تاريخ إنتهاء الإمتياز وتعتبر هذه الإتفاقيات ملغاة في حال عدم موافقة الهيئة العامة لشركة مصفاة البترول الأردنية عليها ويعتبر قرار مجلس الوزراء رقم (٤٤٨٧) تاريخ ٥ حزيران ٢٠٠٧ قراراً نافذاً لفصل وتملك المرافق اللوجستية والتوزيع والغاز البترولي المسال والعائدة لشركة مصفاة البترول الأردنية ونقل موجوداتها إلى الشركات الجديدة التي سيتم ترخيصها ضمن خطة الحكومة لإعادة هيكلة القطاع النفطي .

٤ - إستكمال الإجراءات اللازمة لتوقيع إتفاقية ترخيص مع شركة مصفاة البترول الأردنية على ضوء التسوية أعلاه .

هذا وبموجب قرار الهيئة العامة لشركة مصفاة البترول الأردنية في إجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٢ آذار ٢٠٠٨ ، تقرر الموافقة على ما يلي :

أ - الموافقة على إتفاقية التسوية مع الحكومة حول إنتهاء الامتياز بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ .

ب - الموافقة على فصل نشاطات الشركة بتأسيس شركات مملوكة كلياً أو جزئياً من قبل شركة مصفاة البترول الأردنية ، مع تفويض مجلس الادارة بالقيام بكل ما يلزم لاجراء ذلك .

ج - الموافقة على تعديل النظام الداخلي للشركة بما يتلاءم مع الوضع القانوني للشركة في ظل انتهاء الامتياز .

هذا وقامت الشركة خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ بتأسيس شركتين تابعتين مملوكتين بالكامل من قبل شركة مصفاة البترول الأردنية و هما الشركة الأردنية لصناعة وتعبئة الغاز المسال والشركة الأردنية لصناعة الزيوت المعدنية ، تمهيداً لفصل نشاطي تعبئة الغاز وصناعة الزيوت المعدنية ، علماً بأن هاتين الشركتين لم تمارس أي نشاط تجاري بعد ، ولا تزال الشركة بصدد إستكمال إجراءات فصل نشاطات الشركة الأخرى .

١٨ - صندوق العجز والوفاء

تقدر التزامات الشركة تجاه صندوق العجز والوفاء والتعويض بمبلغ ٢٥,٦٢٥,٠٨٥ دينار وذلك على افتراض انتهاء خدمات كافة المستخدمين في الشركة من الخدمة مرة واحدة . هذا وتم خلال العام ٢٠٠٧ تحويل مبالغ بالصافي للصندوق بقيمة ٦,١١٦,٩٣١ دينار ، وعليه أصبح الرصيد المطلوب لصندوق العجز والوفاء ١٤,٦٠٤,٢١٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ . هذا وبموجب قرار مجلس الإدارة رقم (١٣٢) تاريخ ٩ أيلول ٢٠٠٨ تم الموافقة على الاقتراض من صندوق العجز والوفاء مبلغ ٣ مليون دينار وبنسبة فائدة ٧/٥ % وعليه أصبح رصيد المبلغ المطلوب للصندوق ١٧,٨٢٢,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ ، كما تم بموجب قرار مجلس الادارة رقم (٧) تاريخ ١٤ نيسان ٢٠٠٩ الموافقة على تعديل نظام صندوق العجز والوفاء بزيادة مقدارها ١٠٠ دينار لكل شريحة تم اثباتها كاللزام اتجاه الصندوق وعليه اصبح رصيد المبلغ المطلوب للصندوق ٢٣,٠٣٨,٧٠٣ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ ، علماً بأنه قد تم اظهار موجودات ومطلوبات الصندوق والبالغة ٢٥,٦٢٥,٠٨٥ دينار كبنود خارج المركز المالي المرحلي الموحد الموجز.

يوجد للصندوق نظام خاص يقوم بموجبه مستخدمو الشركة ومنذ تأسيس الصندوق عام ١٩٨٧ بالمساهمة في تمويل هذا الصندوق عن طريق اشتراكات شهرية ، بينما تقوم الشركة بتسديد ما يستحق من مبالغ بموجب نظام الصندوق بحيث تتحمل أي عجز قد يحصل عند تسديد هذه المستحقات سنوياً .

١٩- التوزيع القطاعي والجغرافي معلومات عن قطاعات الاعمال :

- يتم تنظيم الشركة لأغراض إدارية من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية .
- التكرير : يقوم هذا القطاع بفصل مكونات الزيت الخام المستورد الى مجموعة من المشتقات النفطية المختلفة ، وفقاً للمواصفات العالمية .
- التوزيع : يشكل التوزيع حلقة الوصل بين نشاطي الإنتاج والتكرير داخل الشركة من جهة ، وبين كافة العملاء في مناطق المملكة المختلفة من جهة أخرى ، فهو المسؤول عن تلبية كافة طلبات العملاء من منتجات الشركة من المشتقات النفطية والغاز .
- صناعة الزيوت المعدنية : يشمل هذا القطاع تصنيع وإنتاج العديد من أنواع الزيوت المعدنية المطلوبة في السوق المحلي .
- صناعة وتعبئة الغاز المسال : يشمل هذا القطاع تصنيع وإصلاح وصيانة أسطوانات الغاز .

إن جميع موجودات ومطلوبات وعمليات الشركة هي داخل المملكة الأردنية الهاشمية .

وفيما يلي معلومات عن أعمال الشركة موزعة حسب الأنشطة :

المجموع		أخرى	جهاز النقل	صناعة وتعبئة الغاز المسال	صناعة الزيوت المعدنية	التكرير والتوزيع	ربح الفترة قبل الضريبة
٣٠ حزيران ٢٠١٠	دينار						
٧,٠٧٤,٠٥٤	دينار	٥٥,٩٠٥	دينار (٢٨٣,٠٦٨)	دينار (٢٤٦,٤٥٨)	دينار ٢,٧١٥,٤٠٢	دينار ٤,٨٣٢,٢٧٣	
المجموع		أخرى	جهاز النقل	صناعة وتعبئة الغاز المسال	صناعة الزيوت المعدنية	التكرير والتوزيع	معلومات أخرى
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	دينار						
٥٣٨,٢٤٠,٥٨٢	دينار	٨,١٨٨,٦٨٥	٤,١٥٣,٦٥٦	٢,٣٩٣,٤٧٧	٢٤,٧٣٨,٨٢٩	٥٣٢,٧٧٠,٧٥٠	اجمالي موجودات القطاع
٤٦٨,٧٢٦,٣٤١	دينار	-	-	٢,٦٣٩,٩٣٥	٢٢,٣٠٥,٢٧٩	٤٨٠,١٦٦,٢١٤	اجمالي مطلوبات القطاع

٢٠- خطة التوسعة المستقبلية

أقر مجلس الإدارة المرحلة الرابعة للتوسعة والتي تقدر كلفتها بحوالي مليار دولار أمريكي لاستمرار الشركة واستدراج عروض من شريك استراتيجي لتمويل هذا المشروع . هذا وتم خلال العام ٢٠٠٨ استلام عرضين من ائتلافين وقد كانت العروض مشروطة بالحصول على امتيازات معينة من الحكومة ولكن الحكومة لم توافق على هذه الشروط لتعارضها مع استراتيجية الحكومة لتحرير قطاع الطاقة مما أدى لانسحاب أعضاء مهمين من الائتلافين وبالتالي قرر مجلس إدارة الشركة ابلاغ الائتلافين بإنهاء المفاوضات من أجل فتح المجال لمستثمرين آخرين أبدوا رغبتهم بالدخول كشريك اضافة الى انه قد تم وضع خطة بديلة من أجل تنفيذ مشروع التوسعة عن طريق رفع رأس المال ذاتياً وتأمين التمويل اللازم في حال عدم التمكن من إستقطاب الشريك الاستراتيجي ، هذا وتم بتاريخ ٥ نيسان ٢٠٠٩ توقيع مذكرة تفاهم مع مستثمر مهتم بالدخول كشريك إستراتيجي للشركة ولمدة ثلاثة شهور يقوم خلالها بدراسة وضع الشركة والتباحث مع الحكومة بهذا الخصوص تمهيداً لتقديم عرضه المالي والفني . هذا واستلمت الشركة بتاريخ ٢ تموز ٢٠٠٩ عرض مالي وفني وقانوني من المستثمر أعلاه وذلك ضمن المهلة الممنوحة حسب مذكرة التفاهم والتي تم توقيعها بتاريخ ٥ نيسان ٢٠٠٩ ، وقد إشتمل عرضه على رفع الطاقة التكريرية للمصفاة إلى ١٥٠ ألف برميل يومياً وتقدر كلفة المشروع بمبلغ ٢/١ مليار دولار وسيتم تمويل مشروع التوسعة عن طريق اكتتاب المستثمر في أسهم جديدة للشركة وكذلك عن طريق الحصول على التمويل اللازم من مصادر التمويل العالمية والمحلية . كما تضمن العرض على مجموعة من الطلبات من الحكومة لإنجاح تنفيذ مشروع التوسع الرابع وتأمين التمويل اللازم له ، حيث قرر مجلس الإدارة عدم قبول هذا العرض في ضوء صدور قرار مجلس الوزراء رقم (٥٩٥٤) تاريخ أول أيلول ٢٠٠٩ المتضمن الموافقة لشركة مصفاة البترول على دعوة جميع الشركات التي تقدمت بعروضها والتي أبدت إهتمامها للشراكة الإستراتيجية مع شركة مصفاة البترول لتنفيذ مشروع التوسعة الرابع على أساس وجود فترة حصرية مدتها كحد أقصى ١٥ سنة منها ٥ سنوات لتنفيذ مشروع توسعة المصفاة ويليها ١٠ سنوات حصرية بعد تنفيذ مشروع التوسعة الرابع وعلى أن يتم منح هذه الحصرية بموجب الاتفاقية التي ستتم بين الحكومة وشركة مصفاة البترول الأردنية وفق الشروط والأسس التي سيتم الإتفاق عليها في حينه وذلك حتى تتمكن الشركة من مفاوضة وإستقطاب المستثمرين المهتمين على هذا الأساس . وبناءً عليه قام المستشار المالي "سيتي جروب" بإرسال رسائل إبداء إهتمام إثنين عشر مستثمراً لتأكيد إهتمامهم بالدخول كشريك إستراتيجي وابتدأوا إستلام ردودهم النهائية بتاريخ ٣٠ تشرين الأول ٢٠٠٩ . وتم تمديد الموعد حتى ٢٧ تشرين الثاني ٢٠٠٩ نظراً لعدم كفاية المدة بناءً على طلب المستثمرين وبتاريخ ١٥ كانون الأول ٢٠٠٩ قرر مجلس الوزراء تعليق العمل بالقرار رقم (٥٩٥٤) وتشكيل لجنة وزارية لدراسة الإجراءات التي قامت بها المصفاة لإستقطاب الشريك وشروط منح الحصرية ، وقامت اللجنة الوزارية بتعيين مستشار مالي وقانوني وفني من أجل تقديم الإستشارة لوزارتي المالية والطاقة بخصوص بنود إتفاقية الحصرية والتفاوض حولها .

٢١- أرقام المقارنة

لم يتم إظهار أرقام المقارنة للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ لقوائم الدخل والدخل الشامل والتغييرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة كون أن القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ هي أول قوائم مالية مرحلية موحدة موجزة تصدر عن الشركة لتلك الفترة بعد تسوية العلاقة بين الحكومة وشركة مصفاة البترول الأردنية المعدة على أساس ربح سنوي مستهدف للشركة بمبلغ ٧/٥ مليون دينار بالإضافة لأرباح مصنع الزيوت وحصصة الشركة من الوفرة المتحقق من تكرير النفط العراقي ، كما تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لقائمة المركز المالي المرحلي الموحد الموجز لتتناسب مع تصنيف أرقام الفترة الحالية ، ولم ينتج عنها أي تعديل لنتائج أعمال الفترة السابقة .